

LISTE DE VOCABULAIRE ÉCOUTE

Écoute vous propose la liste des mots de vocabulaire utilisés dans son numéro de 05/2023.

ÉDITORIAL

raisonné,e	durchdacht
le sondage	Umfrage
l'Ifop (m, Institut français d'opinion publique)	frz. Meinungsforschungsinstitut
avoir confiance en	vertrauen in
plat,e	flach
être en recul	zurückgehen
la croyance [krwaʝãs]	Glaubenssatz
tendre à disparaître	immer mehr verschwinden
l'étalage (m)	Zurschaustellung
l'emporter sur qc	über etw. siegen
s'affronter	aufeinanderprallen
l'avortement (m)	Abtreibung
l'éolienne [elɔljɛn] (f)	Windkraftanlage
le temps est à...	heute ist ... angesagt
les apparences (f/pl) sont trompeuses	der Schein trügt
tandis que	während
construit,e	begründet
pas forcément	nicht unbedingt
approuver	gutheißen
peaufiner/affiner	ausfeilen
déchaîner	entfesseln
se forger [fɔʀʒɛ] une opinion	sich eine Meinung bilden
se battre	kämpfen
tentant de...	beim Versuch...Personalität

PERSONNALITÉ: MILA

ébranler	erschüttern
retour sur	Rückblick auf
défrayer la chronique	Schlagzeilen machen
insulter/injurier [ɛ̃ʒyʀjɛ]	beleidigen
dans la foulée	gleich anschließend
le viol [vjɔl]	Vergewaltigung
soulever [sulvɛ]	auslösen
l'enquête (f) judiciaire	gerichtliche Ermittlung
le harceleur [arsɔləœʀ]	Belästiger
avec sursis [syʀsi]	auf Bewährung
ferme	hier: ohne Bewährung
le journal intime	Tagebuch
basculer [baskylɛ]	geraten
priver	berauben
traiter de	beschimpfen als
enterrer [ɑ̃tɛʀɛ]	begraben
la lâcheté [laʃtɛ]	Feigheit
laisser tomber	im Stich lassen
soutenir [sutniʀ]	unterstützen
la liberté d'expression	Redefreiheit
ce sujet divise les esprits	an diesem Thema scheiden sich die Geister
un fossé s'est creusé	es hat sich eine Kluft aufgetan
revendiquer	einfordern

PETITES NOUVELLES

Nécropole royale

la demeure	Ruhestätte
qc abrite qc	etw. ist in etw. untergebracht
le tombeau	Grab
parmi	unter
sous l'impulsion (f) de	auf Betreiben von
entreprendre	in Angriff nehmen

funéraire	Grab-
lors [lɔʀ]	während
la guerre de Cent Ans	Hundertjähriger Krieg
la flèche	Turmspitze
être fragilisé,e	instabil werden

Fourgon citroën, le retour

le fourgon [fʉʀgɔ̃]	Kastenwagen, Van
la tôle ondulée	Wellblech
qc a cessé de...	nicht mehr ... werden
le kit	Bausatz
l'utilitaire (m)	Nutzfahrzeug

Mission patrimoine

le patrimoine	Kulturerbe
la forge [fɔʀʒ]	Schmiede
le renfort	Verstärkung
le château fort	Burg, Feste

Il l'a dit

en matière de	in Sachen
du fond	im Hintergrund
le chroniqueur	Kolumnist, Berichterstatter

6%

la percussion	Schlagzeug
---------------	------------

Un mot, une histoire: «chiffre»

en effet [ɑ̃fɛtɛ]	tatsächlich
descendre de	abstammen von
le néant [nɛɑ̃]	Nichts
l'ancêtre (m)	Vorfahr
d'ailleurs [daʝœʀ]	übrigens
médiéval,e	mittelalterlich
baptiser [batizɛ]	nennen, taufen

À écouter: L'aventure continue

ne pas avoir le moral	niedergeschlagen sein
entraînant,e	mitreißend
le remède	(Heil)Mittel
la lassitude	Lustlosigkeit
le tube	Hit
interroger	befragen
la girofle [ʒiʀɔfl]	Pfifferling
le bolet [bɔlɛ]	Steinpilz
avoir hâte	es kaum erwarten können

20 000

le fisc [fisk]	Finanzamt
grâce à	mithilfe
artificiel,le [artifisjɛl]	künstlich

Le chantier du siècle

la péniche	Last-, Schleppkahn
l'écluse (f)	Schleuse
ferroviaire [fɛʀvɔvjɛʀ]	Eisenbahn-
le bateau de fret	Frachtschiff
naviguer	fahren
l'exigence [ɛgzizjãs] (f)	Anforderung
le flux routier	Straßenverkehr
le désengorgement	Entlastung
l'atout (m)	Pluspunkt
la mise en service	Inbetriebnahme

Il étudie sa propre maladie

myopathe	an einer Muskelerkrankung leidend
soutenir une thèse de...	in ... promovieren

rejoindre l'équipe	in einem Team mitarbeiten
le chercheur	Forscher
postuler	sich bewerben
au culot [kylo] (fam.)	aufs Geratewohl
retenir	annehmen
à bâtonnets [batɔnɛ]	Nemalin-
de son vécu	aus eigener Erfahrung
la piste	Weg, Ansatz

VOYAGE : NOS MEILLEURS LOGEMENTS INSOLITES**Grand Ouest**

l'ours [lurs] (m) polaire	Eisbär
plonger au plus près de	hineinführen in
menacé,e	bedroht
la baie vitrée panoramique	Panoramafenster
le loup arctique	Polarwolf
se croire	glauben zu sein
semi-immérgé,e face au bassin	<i>hier</i> : halb in das Becken hineingebaut
complet,ète	ausgebucht
le dépaysement	Tapetenwechsel
l'habitation (f) troglodytique [trɔglɔditi:k]	Höhlenwohnung
creusé,e	gegraben
le calcaire [kalkɛʀ]	Kalkstein
la voûte [vut]	Gewölbe
la cachette	Versteck
incrusté,e dans	eingelassen in
perché,e [pɛʀʃe]	hoch oben
la centrale thermique	Wärmeleistungswerk
pérenne [pɛʀɛn]	dauerhaft
le phare [far]	Leuchtturm
la gardienne	Wärterin
guider [gide]	den Weg weisen
la chambre à huile	Ölkammer
agrémenter	verschönern
follement insolite	vollkommen ausgefallen
apaisant,e [apezã,ãt]	beruhigend
la pêcherie	<i>hier</i> : Fischerhütte
la cabane sur pilotis	Pfahlbauhütte
le gîte [ʒit]	Herberge
le carrelet [karle]	Fischnetz
la manivelle	Kurbel
la friture de...	frittierte...
le gardon	Rotaugen
l'ado(lescent, m)	Jugendlicher
la baie [be]	Bucht
la réserve ornithologique	Vogelschutzgebiet
être pris,e d'assaut	<i>hier</i> : im Handumdrehen ausgebucht sein
suspendu,e	aufgehängt
inclassable	schwer einzuordnend
arboré,e	baumbestanden
disposé,e	angeordnet
l'oculus [lokyls] (m)	Ochsenauge, Rundfenster

Est, Nord // Île-de-France // Belgique

la grenouille [grɛnuj]	Frosch
le nénuphar [nenyfar]	Seerose
flottant,e	schwimmend
équipé,e [ekipe] de	ausgestattet mit
à moins que	es sei denn
l'échelle (f)	Leiter
le pont suspendu	Hängebrücke
l'écureuil [ekyrœj] (m)	Eichhörnchen
le pont de singe	Seilbrücke
le hublot [lyblo]	kleines, rundes Fenster
le cube	Würfel, Kubus
épuré,e	klar
se déployer [deplwaʒe]	ausgeklappt werden

donner sur	hinausgehen auf
la mezzanine [medzanin]	Zwischengeschoss
la chouette [ʃwet]	Eule
le retour aux sources	Rückkehr zu den eigenen Wurzeln
la réserve naturelle	Naturschutzgebiet
le dojo [doʒo]	Trainingsraum für Kampfkünste
l'écrit (m) de nature	Landschaft
se rejoindre	erreicht werden können
le poêle [pwal]	(Holz)Ofen
l'empreinte [lɛprɛt] (f)	Fußabdruck
la tyrolienne [tirolijɛn]	Seilrutsche
le moine	Mönch
l'abbaye [labej] (f)	Kloster
abriter	beherbergen
monacal,e	mönchisch
le cloître [klwatɛ]	Kloster
Saint Louis	Ludwig IX.
voûté,e [vute]	Gewölbe-

Normandie

concevoir [kɔsɔvwar]	entwerfen
aménagé,e	eingrichtet
tenir	passen
la chambre d'hôtes	Gästezimmer
escamotable	ausklappbar
le nécessaire de cuisine	Küchenutensilien
le ménage	<i>hier</i> : Endreinigung
l'enceinte [lãsɛt] (f)	Lautsprecher
la brocante	Trödel
contemporain,e	modern
la tôle ondulée	Wellblech
apparent,e	sichtbar
chiné,e	<i>hier</i> : aus dem Trödel
la grange [grãʒ]	Scheune
le prieuré [prijøʀe]	Priorat; kleineres, von einer Abtei abhängiges Kloster

Provence // Corse

la bulle de savon	Seifenblase
s'immerger [simɛʒe]	eintauchen
en apesanteur [ãnapɔzãtœʀ]	schwerelos
écoresponsable	ökologisch verantwortungsvoll
être perché,e	hoch oben liegen
le pont de singe [sɛʒ]	Seilbrücke
la via ferrata [vjafɛrata]	Klettersteig
classé,e au patrimoine mondial	der,die,das zum Welterbe gehört
la Cité radieuse	Wohnheit, Wohnmaschine
la barre d'immeubles	Gebäuderiegel
le pilotis [pilɔti]	Pfahlwerk
monacal,e	mönchisch
la pataugeoire [patɔʒwar]	Planschbecken

Centre // Auvergne-Rhône-Alpes

se ressourcer	neue Energie tanken
s'imprégner de qc	etw. in sich aufnehmen
la naturopathe	Heilpraktikerin
l'embarcation (f) à fond plat	Flachboot
la toue [tu] cabanée	Hausboot
que les... se rassurent	die... können beruhigt sein
le marin d'eau douce	Süßwasseratrose
le mouillage [mujaʒ]	Liegeplatz
la cime	Gipfel
le hublot [lyblo]	Bullauge
la dameuse	Pistenraupe
la chenille [ʃɛnij]	Laufkette
tamisé,e	gedämpft
le buron	Sennhütte
l'abri (m)	Unterkunft
l'estive (f)	Sommerweide
en quête [ket] de	auf der Suche nach

les grands espaces (m)	weites Land
la raquette [ʁakɛt]	Schneeschuh
du terroir	regional
le berger [bɛʁʒɛ]	Hirte
le tableau noir	Tafel
évoquer [evɔkɛ]	erinnern an
le couvent de Visitandines	Visitantinnenkloster
reconvertir	umbauen
occuper	einnehmen
le cloître [klwatʁ]	Kreuzgang
réparti,e sur	verteilt auf
béni,e des dieux	von den Göttern gesegnet

Sud-Ouest

perché,e	hoch oben
du déjà vu?	hier: nichts Neues?
apporter un soin à qc	bei etw. Sorgfalt walten lassen
le poêle [pwal] à bois	Holzofen
champêtre [ʃɑ̃pɛtʁ]	ländlich
le hamac [lɑmak]	Hängematte
la truffière	Trüffelhai
le VTT (vélo tout-terrain)	Mountainbike
l'ivresse (f)	Trunkenheit
le foudre	großes Lagerfass
le tonneau	Fass
avoir fière allure	sehr elegant aussehen
le parfum [paʁfɑ̃]	Duft
la garrigue [gariɡ]	Heideland
le chêne vert	Steineiche
hors du temps [ɔʁdytɑ̃]	außerhalb von Raum und Zeit
le pin [pɑ̃]	Pinie, Kiefer
l'Amérindien (m)	Indianer
mais qu'importe	aber was soll's
la luminosité	Helligkeit
en amoureux	zu zweit
la voie lactée	Milchstraße
le chanceux	Glückskind
sur place	vor Ort
la voûte céleste [sɛlɛst]	Himmelsgewölbe
la lunette	Fernrohr
enflammer	entzünden
le vallon [valɔ̃]	kleines Tal
la biche	Hirschkuh
en demi-lune	halbkreisförmig
le clin d'œil [klɑ̃dœj]	Anspielung
le spéléologue	Höhlenforscher
s'endormir	einschlafen
le repère	Anhaltspunkt
la brique	Ziegelstein
marchand,e	Handels-
l'hôtel (m) particulier	herrschaftliches Stadthaus
aménager	einrichten
la tourelle	Türmchen

HUMEUR: UN SECRET ENFIN RÉVÉLÉ

révélé,e	gelüftet
la marmite	Topf
la chute	Sturz
malencontreux,se	unglücklich
conférer	verleihen
la bagarre	Kampf
se lancer dans	beginnen mit
le breuvage [brœvaʒ]	Gebräu
affirmer	behaupten
se livrer à qc	etw. vornehmen
approfondi,e	gründlich
acharné,e	verbissen
le recoupement	Abgleich von Informationen

percer	aufdecken
le gui [ɡi]	Mistel
s'adonner à qc	sich einer S. widmen
la récolte	Ernte
la serpe	Sichel
par mégarde	aus Versehen
le navet	Rübe
partir à la cueillette de qc	etw. pflücken gehen
le trèfle	Kleeblatt
l'huile (f) de roche	Steinöl
le jus de homard [ɔmar]	Hummerfond
indispensable	unbedingt nötig
déqueulasse [degœlas]	ekelhaft

RENCONTRE : LAURENCE ROSSIGNOL

le foulard islamique	Kopftuch
l'émergence (f)	Aufkommen
inédit,e	noch nicht da gewesen
l'avancée (f)	Fortschritt
l'adhésion [ladɛzjɔ̃] (f)	Zustimmung
la marginalisation	Ausgrenzung
désormais	hier: heute
acquis,e [aki,akiz]	erkämpft
le divorce	Scheidung
le décalage	Diskrepanz
l'affirmation (f)	Bejahung
l'humiliation (f)	Demütigung
serrer les dents	die Zähne zusammenbeißen
n'y pouvoir rien	nichts dafürkönnen
le lien [ljɑ̃]	Verbindung
la persistance	Andauern
déculpabiliser qn	jm das Schuldgefühl nehmen
consensuel,le [kɔ̃sɑ̃sɥɛl]	einvernehmlich
l'abolition (f)	Abschaffung
l'amende (f)	Geldstrafe
se présenter contre	antreten gegen
bel et bien	sehr wohl
la compétition	Wettbewerb
exclure [ɛksklyʁ]	ausschließen
quid [kwid] de...	was ist mit ...
le courant	Strömung
surgir sur la place publique	in der Öffentlichkeit auftauchen
l'incongruité (f)	Ungehörigkeit
l'oxymore (m)	Oxymoron; Zusammenstellung zweier sich widersprechender Begriffe
l'approche (f)	Ansatz
divin,e [divɑ̃,divin]	göttlich
virulent,e	heftig
l'invisibilisation (f)	Unsichtbarmachung
l'assignation (f)	Zuweisung
la pudeur	Schamhaftigkeit
impudique	unzünftig, unkeusch
l'emprise (f)	Einfluss, Macht
le sujet de divergence	Streithema
se revendiquer...	sich als ... bezeichnen
la voie [vwa]	Weg
banaliser	verharmlosen
le proxénétisme	Zuhälterei
la traite [tʁɛt]	(Mädchen)Handel
vulnérable	schwach, verletzlich
exploité,e	ausgebeutet
percevoir comme	wahrnehmen als
l'édifice (m)	Bauwerk
le déni	Leugnung, Abstreiten
renvoyer à	verweisen auf
la marchandisation	Vermarktung
l'extension (f)	Ausdehnung
indéfini,e	unbestimmt

le consentement	Einwilligung
la détestation	Abscheu
l'injustice (f)	Ungerechtigkeit
l'inquiétude (f)	Sorge
le justiciable	Rechtssubjekt
l'auteur (m)	Täter
le viol	Vergewaltigung
la plainte [plɛ̃t]	Klage
aboutir à	<i>hier</i> : führen zu
la cour d'assises [dasiz]	Schwurgericht
la complaisance	Nachsicht
conjugal,e [kɔ̃ʒygal]	in der Ehe
le contenu [kɔ̃tɥni]	Inhalt
le droit à l'image	Recht am eigenen Bild
rapporter	einbringen
conduire à	führen zu
nourrir	Nahrung geben
l'excitation (f)	Erregung
lutter contre	bekämpfen
le désir	Verlangen
l'image (f) animée	bewegtes Bild
ne servir à rien	nichts bringen
la Constitution	Verfassung
l'atteinte [latɛ̃t] (f)	Angriff
la création artistique	künstlerisches Schaffen
le Haut Conseil à l'égalité	Hoher Rat für Gleichberechtigung
estimer	glauben
agressé,e	belästigt
l'urgence est là	es besteht Handlungsbedarf
confondre	verwechseln
le fidèle	Gläubiger
insulter	beleidigen
être tétanisé,e à l'idée...	bei dem Gedanken ...wie gelähmt sein
l'opprimé (m)	Unterdrückter
le raid [red] sur Internet	Internetrazzia
l'écriture (f)	Schreibweise
détendu,e	entspannt
s'adresser à	sich wenden an
l'emporter	(die Oberhand) gewinnen
hélas [elas]	leider
bien des	viele

(FAUSSE) RENCONTRE: LE MIME MARCEAU

le mime	Pantomime
bavard,e [bavar,ard]	redselig
tant de choses	so viele Dinge
la création	Erschaffung
le trait [tre]	Strich
procurer	verhelfen zu
le résistant	Widerstandskämpfer
l'Occupation (f)	Besatzung
grâce à	dank
tout à fait [tutafɛ]	genau, richtig
le béret	Baskenmütze
déguisé,e [degize]	verkleidet
se passer à	spielen in
alors qu'en réalité	in Wirklichkeit
croiser	begegnen
la cage [kaʒ]	Käfig
éteint,e [etɛ̃,etɛ̃t]	verloschen
fonder	gründen
la maîtrise	Beherrschung
contemporain,e	modern

SOCIÉTÉ: L'ENFER AU PARADIS

assassiner	ermorden
refuser	ablehnen
la constitution	Bildung

émouvoir	bewegen, berühren
la session	Sitzung
la dérive	Auswuchs
la lutte	Kampf
l'assemblée (f) de Corse	Korsika-Versammlung
se prolonger [prõʒɛ]	fortgesetzt werden
fuir [fɥir]	fliehen vor
le trafic [trafik]	Handel
le réseau	Netzwerk
le démantèlement	Zerschlagung
le gang de la Brise de mer	ein Mafiasyndikat
affaiblir	schwächen
le règlement de comptes	Vergeltungsakt
véritable	regelrecht, echt
le racket [raket]	Schutzgelderpressung
le lien [ljɛ̃]	Verbindung
le trafic de drogue	Drogenhandel
en proportion	im Verhältnis
le renforcement	Verstärkung
arrêter	verhaften
le stupéfiant [stɥepɛfjɑ̃]	Rauschgift
prévenir	warnen
le procureur	Staatsanwalt
le blanchiment d'argent	Geldwäsche
la réserve naturelle	Naturschutzgebiet
la promenade	Ausflug
comptabiliser [kɔ̃tabilize]	registrieren
en moyenne [ɑ̃mwajɛ̃]	durchschnittlich
l'infraction (f)	Verstoß
l'homicide (m)	Mord
le tiers [tjɛr]	Drittel
notamment	insbesondere
déloger [delɔʒɛ]	vertreiben
le mouvement indépendantiste	Unabhängigkeitsbewegung
l'attentat (m) à l'explosif	Sprengstoffanschlag
entraîner	mit sich bringen
sanglant,e [sɑ̃glɑ̃,ɑ̃t]	blutig
frapper	treffen
prendre le pouvoir	die Macht ergreifen
raviver	erneut entfachen

La vendetta, une coutume sanglante

la coutume	Brauch
la vengeance	Rache
poursuivre	verfolgen
favorisé,e par	begünstigt durch
l'éloignement [lɛlɔwɑ̃mɑ̃] (m)	Abstand, Entfernung
survivre	fortbestehen

COIN LIBRAIRIE

La Toute Petite Reine

sans surveillance	unbeaufsichtigt
le maître-chien	Hundeführer
le chien renifleur	Spürhund
le colis [kɔli]	Gepäckstück
qc cache qc	etw. ist in etw. versteckt
tenter	versuchen
empêcher de	hindern an
accéder [aksede] à	gelangen zu
fondre en larmes	in Tränen ausbrechen
consoler	trösten
accumuler les responsabilités	viel Verantwortung auf sich nehmen
au point d'atteindre un trop-plein	<i>hier</i> : bis es ihr zu viel wurde
le coup de grâce	Todesstoß; <i>hier</i> : der Tropfen, der das Fass zum Überlaufen bringt
hanter	heimsuchen
le cauchemar	Albtraum
s'écraser	abstürzen

fortuit,e [fɔʁtɥi,qit]	zufällig
la remise en question	Selbstzweifel
la bienveillance	Wohllwollen

Biographie

la sage-femme	Hebamme
se consacrer à qc	sich einer S. widmen
fouiller [fuje]	herumwühlen in
sécher	trocknen
la larme	Träne
caresser	streicheln
vif,ve	lebhaft
avoir l'air	so aussehen
éviter	ausweichen
honteux,se [ɔ̃tø,ɔ̃tøz]	beschämt

Un Miracle

la Vierge [vjɛʁʒ]	Jungfrau Maria
prédire	vorhersagen
apparaître	erscheinen
la charité	Nächstenliebe
s'installer	sich niederlassen
assister à qc	einer S. beiwohnen
l'apparition (f) mariale	Marienerscheinung
mal dans sa peau	hier: unsicher
le voyant [vwajã]	Seher
la foule	Menschenmenge
le chapelet	Rosenkranz
la guérison [gɛrizɔ̃]	Heilung
les esprits s'échauffent	die Gemüter erhitzen sich
s'interroger sur	sich beschäftigen mit
distinguer [distɛ̃gɛ]	unterscheiden
s'emparer de qn	von jm Besitz ergreifen

Le Dernier Jour d'un Condamné

le condamné [kɔ̃dane]	Verurteilter
sous couvert de l'anonymat (m)	anonym
la préface	Vorwort
poignant,e [pwajã,nãt]	ergreifend
l'ouvrage (m)	Werk
dresser	halten
la peine de mort/la peine capitale	Todesstrafe
se prononcer pour	sich aussprechen für
découvrir	erfahren
commettre [kɔ̃mɛtʁ]	begehen
juger [ʒyʒɛ] qn	über jn ein Urteil fällen
jeter [ʒɛtɛ] en prison	ins Gefängnis werfen
émouvant,e	bewegend
dénoncer	anprangern

POLAR : PARTIE DE CHASSE À DAMBACH

honnête	korrekt, anständig
le sanglier	Wildschwein
le chevreuil [ʃɛvrœj]	Reh
défrayer la chronique gastronomique	in der Gastronomie von sich reden machen
le cuissot	Keule
funeste	verhängnisvoll
le quotidien [kɔ̃tidjɛ̃]	Tageszeitung
à l'étage	im ersten Stock
selon les dires de qn	js Aussagen zufolge
jouer gros	viel riskieren
illicite	unerlaubt
passons	doch lassen wir das
mutuel,le [mytyɛl]	gegenseitig
la complicité	Komplizenschaft
la gestion [ʒɛstjɔ̃]	Leitung
s'enfoncer	einsinken
tritur	hier: zwirbeln
pas le moins du monde	nicht im Geringsten

en second [ãsagɔ̃]	zweite
taillé,e [taje]	gestutzt
bouclé,e	lockig
ravagé,e [ravaʒɛ]	vernichtet
la disparition	Tod
la dette [dɛt]	Schuld
le délai [dɛlɛ]	Frist
le remboursement	Rückzahlung
l'homme (m) à femmes	Schürzenjäger
déballer	auspacken
se soucier de	sich kümmern um
serein,e [sɛʁɛ,sɛʁɛn]	ruhig
secouer [sɔkwe]	erschüttern
se dégrader	sich verschlechtern
la veille [vɛj]	Vorabend
comme quoi	was zeigt
le bruit de couloir	Gerücht
se passer mal	schlecht laufen
réfréner	zurückhalten
indifférent,e	gleichgültig
exaspérer [ɛgzaspɛʁɛ]	zur Verzweiflung bringen

LANGUE

Leçon de français

employer	verwenden
d'autant [dotã] que	zumal
par le biais [bjɛ] de	über
s'agir de	sich handeln um
l'extension (f)	Erweiterung
l'être (m)	Wesen
le représentant	Vertreter
fidèle	treu
la baleine	Wal
le mammifère	Säugetier
se contracter	verschmelzen
les claquettes (f/pl)	Stepptanz
l'amande (f)	Mandel
certainement	sicherlich
le courage	Mut
le sucre de canne	Rohrzucker
l'expression (f)	Ausdruck
composé,e	zusammengesetzt
l'énumération (f)	Aufzählung
le proverbe	Sprichwort
le silence	Schweigen
clément,e [klɛmã,t]	mild

En images: Le matériel du ménage

le seau	Eimer
la serpillière	Wischtuch
le chiffon	Putzlappen
la raclette	Fensterwischer
l'éponge (f)	Schwamm
la pelle et la balayette	Kehrschaufel und Handfeger
la poubelle	Mülleimer
le balai	Besen

Dialogue au quotidien: Au chocolatier

vivement	wärmstens
recommander/conseiller	empfehlen
le lapin	Hase
Pâques [pak] (f)	Ostern
je suis désolé,e	es tut mir leid
c'est que...	das liegt daran, dass...
plutôt	eher
la cloche	Glocke
rempli,e de	gefüllt mit
la cocotte	Huhn

si vous préférez	<i>hier</i> : wenn Sie so wollen
autrefois [otrəfwa]	früher
le Jeudi saint [ʒədisɛ]	Gründonnerstag
se taire	verstummen
se remettre à sonner	wieder anfangen zu läuten
déposer	legen
le poisson	Fisch
se moquer de qn	jn auf den Arm nehmen wollen
faire référence à	erinnern an
la pêche miraculeuse	wunderbarer Fischfang
ce n'est pas ce qui manque par ici	daran fehlt es hier nicht
voir	<i>hier</i> : verstehen
fouillé,e avec	gefüllt mit
le morceau	Stück
l'amande (f)	Mandel
la noisette	Haselnuss
par hasard [parazaʁ]	zufällig
de grande taille	groß

Écrire sans fautes

le gendre	Schwiegersohn
tiré,e de	aus
le récit	Erzählung
une huitaine de	etwa acht
combien	<i>hier</i> : wie
enchanter	entzücken
touché,e	gerührt
pourtant	dennoch
aimable	freundlich
du moins [dymwɛ]	zumindest
fleurir	blühen
s'absenter	abwesend sein
s'accorder [sakɔʁde]	angeglichen werden
employer [ɑ̃plwaʒe]	verwenden
se rapporter à	sich beziehen auf

Lexique

Le printemps

la flore	Flora
la floraison [flɔʁezɔ]	Blütezeit
le végétal	Pflanzenwelt
bourgeonner [burʒɔne]	treiben, knospen
éclore	aufblühen
fleurir	blühen
sortir de terre	aus der Erde wachsen
le réveil/se réveiller	Erwachen/erwachen
être résistant	widerstandsfähig sein
résister à	widerstehen

Le jardin

le parterre de fleurs	Blumenbeet
la plate-bande	längliches Beet
le massif	Beet
un arbuste	Strauch
le buisson	Gebüsch
la pelouse	Rasen
le potager	Gemüsegarten

Fleurs du printemps

le perce-neige	Schneeglöckchen
le myosotis [mjɔzɔtis]	Vergissmeinnicht
la tulipe	Tulpe
le crocus	Krokus
la jonquille	Osterglocke
le narcisse	Narzisse
la violette	Veilchen

Caractéristiques

le bulbe	Blumenzwiebel
l'annuelle (f)	einjährige
la bisannuelle	zweijährige
l'éphémère (m/f)	kurzlebige

la tige	Stängel
le pétale	Blütenblatt
la clochette	Glöckchen
Jardiner	
planter	pflanzen
semer	säen
biner	hacken
arroser	gießen
piquer	stechen
désherber [dezɛʁbe]	Unkraut jäten
tailler [tɑjɛ]	schneiden, scheren
Les outils du jardinage	
la bêche	Spaten
la binette	Hacke
le sécateur	Gartenschere
l'arrosoir [arɔzwaʁ] (m)	Gießkanne
le râtelier	Harke
la pelle	Schaufel
le tuteur	Pflock

L'odorat/Les odeurs

l'odeur (f)	Geruch
sentir	riechen
embaumer	einen guten Duft verströmen
fleurer	nach etw. duften
exhaler [egzale]	ausströmen
parfumer	mit Duft erfüllen
répandre	verbreiten
empester [ɑ̃peste]	mit Gestank erfüllen
empuantir [ɑ̃pɑ̃tir]	mit schlechtem Geruch erfüllen
infecter	verpesten
empoisonner [ɑ̃pwazɔne]	vergiften
puer [pyɛ]	stinken
(s)chlinguer (fam.)	miefen
polluer [pɔlyɛ]	verschmutzen
un parfum léger/lourd	ein leichter/schwerer Duft
une senteur [sɑ̃tœʁ]	Duft
un arôme	Aroma
une essence	Essenz
une fragrance [fragrãs]	Duftnote
un bouquet	angenehmer Duft
capiteux,se	berauschend
enivrant,e [ɑ̃nivʁɑ̃,ɑ̃t]	betörend
grisant,e	Euphorie auslösend
troublant,e	verwirrend
généreux,se	großzügig
entêtant,e [ɑ̃tɛtɑ̃,ɑ̃t]	penetrant

Le saviez-vous?

avoir pour parente	verwandt sein mit
cueillir [kœjir]	pflücken
le poison	Gift

Les mots pour parler du jardin

Votre jardin est très bien entretenu. Ihr Garten ist sehr gepflegt.	
Tu as vraiment la main verte/ /le pouce vert!	Du hast wirklich einen grünen Daumen!
Jardiner, ça vide la tête!	Gartenarbeit macht den Kopf frei!
Quel parterre magnifique!	Was für ein herrliches Blumenbeet!
Les mauvaises herbes ont envahi le jardin.	Unkraut hat sich im Garten breitgemacht.
La mousse a étouffé ma pelouse!	Moos hat meinen Rasen erstickt!
Le retour du gel a tout détruit!	Die Rückkehr des Frostes hat alles zerstört!
J'ai trop arrosé, tout est noyé!	Ich habe zu viel gegossen, alles ist ertränkt!

Quelques expressions imagées

la pâquerette [pakʁɛt]	Gänseblümchen
qualifier	beschreiben
la manière	Weise
avoir l'air (m)	aussehen
se faire discret,ète	sich unauffällig verhalten

la pivoine [pivwan]	Pfingstrose
Avez-vous bien compris ?	
du haut de qc	von etw. herab
la cabane	Hütte
flottant,e	schwimmend
la dameuse	Pistenraupe
la pièce du jeu d'échecs	Schachfigur
damer	walzen
le foudre	großes Lagerfass
le hublot [lɥblo]	Bullaube
la baie vitrée	Panoramafenster
la porte-fenêtre	Fenstertür
hululer [lyle]	schreien
la chouette [ʃwet]	Eule

Cartes

le beffroi [befrwa]	Glockenturm
s'effondrer	einstürzen
la commune	Gemeinde
le clocher	Kirchturm
l'acception [laksepsjɔ̃] (f)	Bedeutung
âgé,e	alt
le préjugé	Vorurteil
paresseux,se	faul
décrocher le cocotier	es schaffen
employé,e [ɑ̃plwaʒe]	verwendet
obtenir [ɑ̃ptənir]	erreichen, bekommen
le poste	(Arbeits)Stelle
le soin	Pflege
cibler	auf etw. abzielen
le tout-petit [tupəti]	Baby, Kleinkind
continuer à faire qc	weiterhin etw. tun
le débat	Debatte
les ébats [lezəba]	Herumtollen, Liebesspiel
il s'agit de...	es geht um
interrompre	unterbrechen
le bobard [bɔ̃baʁ] (fam.)	Lügenmärchen
le mensonge	Lüge
Ça suffit!	Es reicht!

Humour

pauvre	arm
passer	verbringen; auch: gebe
servir à qc	etw. bringen
si c'est pour...	wenn man dann...
hein ?	was?
la dérive	Missstand

DÉBAT : FAUT-IL LÉGALISER L'EUTHANASIE ?

convenir	passen
les soins (m/pl) palliatifs	Palliativpflege
à ce jour	bis heute
procéder au geste	die Handlung vornehmen
militer pour	sich einsetzen für
avoir recours à qc	etw. in Anspruch nehmen
le pronostic vital	Lebenserwartung
atteint,e [atɛ,atɛt] par	erkrankt an
subir	erleiden
la souffrance	Leid
incurable	unheilbar
inapaisable	hier: unheilbar
le majeur	Volljähriger
à court terme	auf kurze Sicht
accéder [aksede]	Zugang haben
l'encadrement (m)	Betreuung, Aufsicht
sauter	hier: ignoriert werden
quant à [kɑ̃ta]	in puncto
la condamnation	Verurteilung

l'incompatibilité (f)	Unvereinbarkeit
donner des soins	pflügen, versorgen
démisionner	zurücktreten
faire jouer une clause	eine Klausel anwenden
la conviction	Überzeugung
en trop	überzählig
mettre en garde	warnen
les conséquences (f) en chaîne	Kettenreaktionen

SPORT : ROLAND-GARROS

trop de la balle (fam.)	krass, cool
étaier	verteilen
la terre battue	Sand; auch: Sandplatz
la brique pilée	gestampfter Ziegel
racler	harken
fermement	fest
gommer	beseitigen
le relief [rɛljɛf]	Unebenheit
le rebond [ʁəbɔ̃]	Abprall, Rückprall
les agents d'entretien	Wartungspersonal
la traîne [trɛn]	Schleppe
le tuyau d'arrosage [tuijodarozɑʒ]	Wasserschlauch
la quinzaine [kɛzɛn]	hier: das 14-tägige Turnier
inonder	unter Wasser setzen
le chariot élévateur	Gabelstapler
le renfort [ʁɛfɔʁ]	Verstärkung
entretenir [ɑ̃trɛtnir]	pflügen
embellir [ɑ̃belir]	verschönern
au sein de [osɛdə]	in
la ruche	Bienenstock
le perchoir à chauves-souris	Fledermauskasten
surnommer	nennen
l'animateur (m) télé	Fernsehmoderator
choyer [ʃwaʒe]	verwöhnen
le potin [pɔtɛ̃]	Klatsch und Tratsch
le havre de paix [pɛ]	Oase des Friedens
la caméra araignée	Spinnen-, Seilkamera
vrombir	summen
se croiser	sich begegnen
la presse écrite	Printmedien
se faufiler dans	sich schlängeln durch
la fosse	Grube
aligné,e [alɛne]	aufgereiht
au ras de [ɔʁadə]	dicht über
côté...	was ... betrifft
retransmettre	übertragen
la vedette [vɛdɛt]	Star
pendu,e à	aufgehängt an
raccourcir [ʁakursir]	verkürzen
rallonger [ʁalɔ̃ʒe]	verlängern
piloter	steuern
époustouffant,e	verblüffend, umwerfend
branle-bas [brɑ̃lbɑ] de combat	Klarmachen zum Gefecht
écoper de	aufgebrummt kriegen
l'amende (f)	Geldstrafe
le vestiaire [vestjɛʁ]	Umkleidekabine
le casier [kazje] en bois	Holzschrank
mythique [mitik]	legendär
fétiche	hier: Lieblings-
le kinésithérapeute	Krankengymnast
fourni,e	gestellt
bichonner	umsorgen, verwöhnen
le bar à ongles	Nagelstudio
l'acte (m) médical	medizinischer Eingriff
retoucher	ausbessern
la tenue [tɛny]	Kleidung
le ramasseur de balles	Balljunge
lancer	werfen

être licencié,e de tennis	eine Lizenz als Tennisspieler:in haben
rude	hart
le stage de formation	Lehrgang
à la clé	zusätzlich
scruter	unter die Lupe nehmen
bâcher	abdecken
suspendre	verschieben
pluvieux,se	regnerisch
amovible	<i>hier</i> : einziehbar
disposer de	verfügen über
l'aile (f)	<i>hier</i> : Traverse
l'envergure (f)	Spannweite
se déployer [deplwaje]	ausfahren, schließen
de sorte que	sodass
les conditions du plein air [plɛnɛʁ]	Freiluftbedingungen
festif,ve	<i>hier</i> : feierfreudig
rester éveillé,e [eveje]	wach bleiben
voire [vwɑʁ]	ja sogar
devoir aussi se doter de qc	auch etw. bekommen sollen
le chantier	Bauarbeiten
la serre [sɛʁ]	Gewächshaus
semi-enterré,e	im Boden versenkt
excentré,e [ɛksɑ̃tre]	abgelegen
l'espoir (m)	Hoffnungsträger
s'entraîner	trainieren
le padel [padɛ]	Padel-Tennis
le retour aux origines	Rückkehr zu den Wurzeln

Roland-Garros, c'est...

le Grand Chelem [grɑ̃ʃɛm]	Grand Slam
battu,e	geschlagen
empocher	einstecken
le simple messieurs	Herreneinzel
brandir	hochhalten
la coupe/la vasque	Pokal
agrémenter de	verzieren mit
l'anse [ɑ̃s] (f)	Henkel
le col de cygne [kɔldasiɒ]	Schwanenhals
la raquette	Tennisschläger
la salle de soins [swɛ]	Behandlungsraum
aux commandes	an der Spitze
convoité,e [kɔ̃vate]	begehrt
au grand dam [ogʁɑdam] de qn	zu js größten Leidwesen
le passionné	Enthusiast
mettre en place	einführen
sous réserve [ʁɛzɛrv] de disponibilité	je nach Verfügbarkeit

HISTOIRE DE L'ART : VOLTAIRE NU

le vieillard [vjɛʝɑʁ]	alter Mann
le sculpteur [skyltœʁ]	Bildhauer
craignant [kʁɛ̃ɲɑ̃] de...	aus Angst...
être ridiculisé,e	sich lächerlich machen
les réticences (f/pl)	Bedenken
sortir à peine de qc	gerade etw. überstanden haben
l'état (m)	Zustand
passer outre	sich darüber hinwegsetzen
l'esquisse [ɛskis] (f)	Skizze
défrayer la chronique	Schlagzeilen machen
sublime	erhaben
respirer	ausstrahlen
la vivacité d'esprit	<i>hier</i> : Geistesgegenwart
supposer	voraussetzen
la concession [kɔ̃sɛsjɔ̃]	Zugeständnis
la maigreur	Magerkeit
flasque	schlaff
saillant,e [sajɑ̃,sajɑ̃t]	hervortretend
le dégoût	Ekel
la moquerie [mɔkʁi]	Spott
en décrépitude	verfallend

supérieur,e	überlegen
prendre soin de	darauf achten
couvrir	bedecken
la draperie [dʁapʁi]	Tuch
éclipser	in den Schatten stellen

GASTRONOMIE : LE FLAN DE LÉGUMES NOUVEAUX

gourmand,e	der,die zum Schlemmen verführt
l'asperge (f)	Spargel
l'agneau [laɲo] (m)	Lamm
le veau	Kalb
déguster	genießen
la courgette	Zucchini
consister à	darin bestehen
cuisiner	zubereiten
le flan	eine Art Pudding; <i>hier</i> : Kuchen
pris,e	<i>hier</i> : gebunden
au bain-marie	im Wasserbad
l'accompagnement (m)	Beilage
l'allié (m) de choix	wertvoller Verbündeter
s'agir de	darum gehen
convaincre [kɔ̃vɛ̃kʁ]	überzeugen
en guise de [ɑ̃gizdə]	als
cuit,e à la vapeur	gedünstet
compter [kɔ̃te]	<i>hier</i> : benötigen
mélanger	verarbeiten
le moule	(Kuchen)Form
le ramequin [ramkɛ̃]	kleine Auflaufform
le dé	Würfel
l'avant-goût [lavɑ̃gu]	Vorgeschmack

Recette

le navet	Rübe
le petit pois [pwɑ]	Erbse
surgelé,e	tiefgefroren
écossé,e	ausgehülst
le poivron	Paprika
la botte	Bund
le cresson	Brunnenkresse
épépiner	entkernen
tailler	schneiden
faire revenir	anbraten
couvrir	zudecken
doucement	auf niedriger Stufe, sanft
battre	verquirlen
intégrer	untermischen
plonger	tauchen
bouillant,e [bujɑ̃,bujɑ̃t]	kochend
rafraîchir	abschrecken
égoutter	abtropfen lassen
éponger [epɔ̃ʒe]	trocken tupfen

ZOOM SUR ... L'ÉCOLE MATERNELLE

scolariser [skɔlarize]	einschulen
défavorisé,e	bildungsfern
l'objectif (m)	Ziel
décrocher	aufstecken, abbrechen
la formation	<i>hier</i> : Abschluss
le cadre	Rahmen
bienveillant,e	fürsorglich
le cartable	Schulranzen
s'habituer à	sich gewöhnen an
le conte	Märchen
interrompre	unterbrechen
l'aptitude [laptityd] (f)	Fähigkeit
le concours [kɔ̃kɔʁ] de recrutement	Auswahlverfahren

LE SAVIEZ-VOUS?

le navire	Schiff
chargé,e de	beladen mit
en partance pour	auf dem Weg nach
faire rage	wüten
rejoindre [ʁəʒwɑ̃dʁ]	sich anschließen
heurter [œʁtɛ]	zusammenstoßen mit
le raz-de-marée	Flutwelle

l'onde (f) de choc	Druckwelle
raser	dem Erdboden gleichmachen
endommagé,e	beschädigt
commettre	begehen
nuisible	schädlich
le surmulot [syʁmylo]	Wanderratte
l'animal (m) liminaire	in der Stadt frei lebendes Tier